

Greek Words

These words are listed by epigram number and line.

- ἀγαθός, ἡ, ὄν** good, well-born 9.2, 46.1,6, 50.1
ἄγαλμα, τό dedication 33.1
ἀγρευτής, ὁ huntsman 31.1
ἀγρυπνία, ἡ sleeplessness, wakefulness 27.4
ἄγω lead, fetch, bring; carry; guide, command 1.5,6,15, 2.2, 7.2, *frag* 5.2
ἄδελφός, ὁ brother 20.3
ἀδικέω to do wrong, commit injustice 26.2, 42.6
ἀδίκημα, τό wrongdoing 42.6
ἄδικος, ον unjust 63.3
ἀεὶ always, ever 7.4, 16.3, 22.4
ἀείδω sing; celebrate 21.4, 22.4
ἀείρω lift up, raise 1.7
ἄεισμα, τό song 27.1
ἀηδών, ἡ nightingale; (met.) poem 2.5
ἀήτης, ὁ blast, gale 5.3
ἀθάνατος, η, ον immortal 25.4
ἀθρέω look at 55.4
αἰ Doric and Ionic form of **εἰ** 59.4
αἰγιαλός, ὁ beach, shore 58.2
αἶθυια, ἡ diving bird 58.4
αἶξ, ὁ, ἡ goat 62.4
αἰπόλος, ὁ a goatherd 22.1
αἰσθάνομαι perceive, understand 29.2
αἰτέω ask for, demand 48.1
αἶω perceive, hear, listen 1.13
ἀκούω hear 32.3
ἄκρητος, ον unmixed 36.2, 42.3
ἄκων, ουσα, ον unwilling 42.2
ἀλγέω feel pain, suffer 32.3
ἀλέκτωρ, ὁ rooster 56.3
ἀληθής, ἐς true, real 25.3
ἀληθινός, ἡ, ὄν truthful 13.5
ἄλία, ἡ salt-cellar 47.1
ἀλκυών, ἡ mythical bird; halcyon 5.10
ἀλλά but, otherwise 2.3, 3.1, 5.1,11, 18.1, 23.3, 25.3, 27.2, 28.5, 32.1, 33.2, 42.5, 59.4
ἄλλομαι leap 23.2
ἄλλος, η, ο another 7.3, 26.4, 28.6, 53.4, 59.1
ἄλλως otherwise 18.4
ἅλς, ὁ sea, sea-salt 17.3, 47.1,4
ἅμα together with 18.2
ἄμαθής, ἐς ignorant 46.2
ἀμφορεύς, ὁ amphora *frag* 5.2

- ἀμφότερος both 2.2, 30.6, 46.10
 ἄμφω both 21.3
 ἄν modal particle 15.1, 17.1, (κα) 59.5, (κεν) 21.3
 ἀναγκάζω compel 42.3
 ἀνάγω lift up, raise 43.2
 ἀνάθεμα, τό dedication 5.2
 ἀνάκειμαι (passive of ἀνατίθημι) to be dedicated, to be set up 48.3–4?, 49.2, 56.3
 ἀναλέγομαι read 23.4
 ἀναμνησκω remind 63.6
 ἄναξ, ὁ lord, king 8.6, ὦνα 34.1
 ἀναπαύω rest (in death) 13.1
 ἄνασσα, ἡ queen, lady 53.3
 ἀνατίθημι set up, dedicate 50.3
 ἀναχάσχω open the mouth wide 48.3?
 ἀνείρομαι ask 1.1
 ἀνέραστος, ον without love 32.4
 ἀνευρίσκω find, discover 46.1
 ἀνὴρ, ὁ man, husband 24.3, 40.2, 43.4
 ἀνιάω grieve, be distressed 15.4
 ἀνιάρως, ἡ, ὁ grievous, troublesome 12.3, 14.4, 43.1
 ἄνοδος, ἡ way up, ascent 13.3
 ἀντί in exchange for, instead of 17.3, 48.3, 53.3, 56.2
 ἀντιάω meet, encounter 63.4
 ἄντομαι meet 30.4
 ἄξιος, ἰα, ἰον worthy 23.3
 ἄοιδή, ἡ song 35.1
 ἄοιδός, ὁ singer 6.1, 27.1
 ἀπαίτέω demand back 54.3
 ἀπεῖπον deny, forbid 41.3
 ἀπέχω have in full (of payment) 50.4, 54.1
 ἄπνοος, ον without breath, dead 5.9
 ἀπό from, away from 5.4, 12, 23.2, 26.1, 28.3, 43.4, 5, frag 5.1
 ἀποβρίζω go to sleep 16.3
 ἀπόλλυμι (act.) destroy, kill; (mid.) perish, die 13.4, 18.2, 59.5
 ἀπομάσσω wipe off, wipe clean 27.3
 ἀποτίθημι put away 19.1, 21.6
 ἄρα so, then 1.9
 ἄρα interrogative particle introducing a question 54.3 and see ἤ for ἤρα
 ἀρίζηλος, ον conspicuous, enviable 51.3
 ἀριθμός, ὁ number 25.6
 ἄροτρον, τό plough 45.3
 ἀρπάζω snatch away, carry off 22.1, 41.2, frag 6.2
 ἀρπακτής, ὁ robber 2.6
 ἀρσενικός, ἡ, ὄν male 25.5
 ἄρσην, ὁ male 40.5
 ἄρτι just now, recently 51.2
 ἀρχαῖος, α, ον ancient 59.1

ἄρχω rule, command 21.4
ἄτερ without 51.4
ἄττα term used in greeting 1.3
ἄττάραγος, ὁ crumb 46.9
αὔθι hereafter *frag 1b.2*
αὔριον tomorrow 14.1
αὐτίκα at once, immediately 63.6
αὐτῆς (= ἑαυτῆς) herself, 38.2
αὐτός, ἡ, ὁ self; same 10.4, 38.5, 42.3, 51.4, 58.3, *frag 1a.1*
αὐτοχερί by one's own hand 20.3
ἄφανής, ἐς unseen, invisible 12.2, 41.2
ἀφειδής, ἐς unsparing 46.7
ἄωτον, τό for meaning see note on *frag 5.2*

βαθύς, εἶα, ὕ deep, high 36.1
βάλλω throw, cast, hurl 8.4, 31.4, 44.6
βασκανία, ἡ slander, envy, malice 21.4
βέμβιξ, ἡ spinning top 1.9
βίος, ὁ life 26.1, 58.3
βλέπω look, look at 30.6
βοάω shout 42.5
βούλομαι wish, want 13.6
βοῦς, ὁ ox 13.6, 45.3
βραχύς, εἶα, ὕ short, brief 7.3
βραχυσυλλαβίη, ἡ word with a small number of syllables 8.6

γάλα, τό milk 50.1
γάμος, ὁ wedding 1.3
γάρ for, since 4.1,2, 5.9,11, 12.2, 17.1, 20.3, 21.5, 30.5, 39.6, 41.5, 46.9, 51.1, 56.1, 58.3, 61.1, 62.1
γε at least, at any rate 45.3,4
γείτων, ὁ, ἡ neighbor 63.5
γενεή, ἡ birth, race, descent 1.4, 12.2
γενέτης, ὁ father, sire 21.2
γεροντικός, ἡ, ὄν of an old man 1.7
γέρων, ὁ old man 1.3
γῆ, ἡ land, earth 18.1
γηροκομέω take care of in old age 50.2
γίγνομαι be born, produce; become 5.7, 8.4,5, 17.1, 26.4, 30.2, 40.3.5, 43.4
γινώσκω know, understand 30.2,5, 54.3, 56.2
γλυκύς, εἶα, ὕ sweet *frag 6.1*
γράμμα, τό piece of writing, prose 6.4, 23.4
γραῦς, ἡ old woman 40.3, 50.4
γράφω write *frag 1a.2*
γυνή, ἡ woman, wife 40.4, 54.1

δαίμων, ὁ, ἡ divine power, deity 14.1, 15.1, 26.4, 30.3, 43.5
δάκρυ, τό tear 2.1

δακρύω shed tears 58.3

δάνος, τό debt 47.2

δέ (particle) but, and 1.5, 7.9, 15, 2.1, 2.5, 5.5, 6.2, 3, 7.1, 8.6, 10.4, 13.3, 4.5, 14.1, 15.1, 16.3, 17.3, 20.1, 4.5, 21.3, 22.4, 28.5, 29.3, 30.4, 31.3, 6, 37.5, 41.1, 42.5, 43.3, 6, 48.2, 3.5, 49.3, 54.3, 55.3, 58.2, 4, 61.4, 62.3, 63.4, 5 (twice), *frag* 2.1; **μέν...δέ** 1.3–5, 11–12, 2.3–5, 5.3–5, 7.3–4, 8.2–3, 12.3, 17.3, 18.3–4, 21.3–4, 25.5, 31.5–6, 33.2, 35.1–2, 42.1–2, 3–4, 49.3–4, 52.1–2, 53.3, *frag* 5.1–2

δεῖδω fear, dread 44.5, 46.9

δεινός, ἢ, ὄν for meaning see note on 26.1

δεκάτευμα, τό tenth 39.6

δέκατος tenth 45.2

δέμω build 39.3

δέχομαι accept, receive 6.2, 33.2, 34.2

δή surely, indeed, 1.3, 43.5, 44.3

δημόσιος, α, ον public, common 28.4

δή find, meet with 10.4

διά (+gen.) through, from 32.3, 43.2

διατμήγω cut through *frag* 5.1

διάσκειν direct, produce 59.4

δίδυμος, η, ον double 20.4

δίδωμι give, offer, allow 5.11, 37.4, 48.1, 2

διζημαι seek out, look for 10.1, 3, 16.2

διπλός, η, ον double 48.4

δὶς twice 36.1

διφάω search after, track 31.2, 41.5

διώκω pursue 31.5

δοιός, ἢ, ὄν double 1.3

δοκέω think, suppose 46.5

δολιχός, ἢ, ὄν long 11.2

δόμος, ὁ house 6.1, 20.6

δορκαλὶς, ἡ deer 31.2

δράμα, τό drama 59.4

δράσσομαι grasp 1.14

δρῆστις, ἡ runaway 41.4

δρῦς, ἡ oak tree 22.3

δύο two 40.5

δύσερως sick with love for 41.6

δύω cause to sink; enter 18.6, 20.2, 25.4

δωδεκέτη twelve years old 19.1

δῶρον, τό gift 38.1, 39.5, 48.3

ἐάν (also **ἤν**) conjunction with subjunctive 8.3, 10.1, 12.1, 31.3, 54.3

εἶω allow, let go 42.2, 42.4 (twice)

ἐγγέω pour out 29.1

ἐγὼ I, for my part, 5.1, 18.4, 29.4, 40.1, 48.3; (**ἐγωγε**) 56.1; (**κἄγω**) 59.6; (**μεῦ**) 32.1, 41.1; (**ἐμοί**) 3.2, 11.2, 13.2; (**ἐμίν**) *frag* 6.1; (**μοι**) 1.5, 5.9, 40.5, 61.3; (**ἐμέ**) 1.4, 48.1, 52.1, 63.1; (**κάμέ**) 24.4; (**με**) 1.3, 2.1, 3.1, 5.1, 21.1, 26.4, 34.1, 42.3, 44.3, 5, 55.1, 56.2; (**ἡμεῖς**) 17.1; (**ἀμίν**) 46.7

εἰ if, whether 1.5, 7.1, 13.1, 5, 15.2, 26.3, 29.3, 42.6, 59.4; **εἰ μὲν...εἰ δέ** 5.3–5, 42.1–2, 52.1–2

- ***εἶδω** see, appear 14.4, 18.2, 20.6, 21.5, 23.3, 43.2, 49.4
εἰκάζω liken, infer 43.6
εἰκάς, ἡ twentieth day of the month 45.2
εἴκοσι twenty 45.4, 55.1
εἰκών, ἡ likeness, image 38.2
εἰμί be, exist 3.2, 4.1, 5.7, 9, 12, 5.9, 12, 6.1, 10.2, 11.1, 15.1, 42.6, 44.1 (*twice*), 46.7, 50.2, 61.2, *frag 1a.2*
εἶπον say, speak 1.7, 2.1, 3.1, 23.1, 28.5, 29.1, 31.3, 45.1, 46.8
εἰς (ἐς) in, into 1.6, 15, 2.1, 23.2, 25.4, 41.3, 44.6, 46.5, 55.3, *frag 3.1*
εἷς, μῖα, ἓν one 1.3, 23.4, 51.1
εἰσεῖδον look upon 20.4
εἴτε...εἴτε either...or 41.2
ἐκ (ἐξ) out of 22.2, 39.2, 47.4
ἐκεῖνος, ἐκεῖνη, ἐκεῖνο that, that one 1.8, 11, 15, 7.4, 12.4, 14.3, 17.3, 25.1, 29.2, 40.5, 41.6, 51.1
ἐκεῖσε to that place 41.5
ἐκκόπτω cut off 46.6
ἐκούσιος, α, ον voluntary 45.3
ἐκφεύγω flee, escape 47.2
ἐκών, ἐκούσα, ἐκόν willing 42.1
ἐλαύνω drive 1.12, 16
ἐλέγχω test 59.3
ἐλεος, ὁ pity, mercy 63.4
ἔλκος, τό wound 43.1
ἐλκω draw, drag 42.4
ἐλπίς, ἡ hope 19.2
ἐμός, ἡ, ὄν mine, my own 13.5, 21.1, 30.4, 31.5, 32.2, 45.3, 4, 48.6, 55.3
ἐμπα in any case 12.3
ἐμπορος, ὁ merchant 18.3
ἐν (εἰν, ἐνί) in, on, at 1.10, 2.3, 4.2, 5.9, 10.1, 4, 13.6, 14.2, 17.3, 18.1, 3, 20.3, 25.3, 31.1–6, 40.6, 50.1, 51.3, 57.1, 62.2, *frag 1a.2*
ἐνδικος, ον right, just 8.5
ἐνθάδε here, there 16.4, 19.2, 58.1
ἐξέτασις, ἡ scrutiny, test 59.3
ἐός his own 58.3
ἐπαινέω approve, praise 26.3
ἐπαιδιή, ἡ Ionic form of ἐπωδή 46.1
ἐπεὶ since 62.4
ἐπειμι be upon, be after 15.2, 50.3
ἐπεῖπον say 37.2
ἐπεσθίω eat in addition 47.1
ἐπέχω contain, hold 12.4
ἐπήκοος, ον listening 48.5
ἐπί on, upon, (+ gen.) 18.1, 47.1, 58.2, *frag 1b.1*; (+ dat.) 11.2, 24.2; (+ acc.) 7.1, 3
ἐπιβάλλω grasp, lay hands on 2.6
ἐπιγινώσκω recognize 15.1
ἐπιδέξιος, ον favorable, propitious 8.3
ἐπικηρος, α, ον precarious 58.3
ἐπικωμάζω revel 42.1

- ἐπιμύω** close one's eyes in death 40.5
ἐπιπλέω sail on 5.3
ἐπίσταθμος, ον billeted upon 24.1
ἐπίσταμαι recognize, know 16.1, 29.4
ἔπος, τό word 1.8, 8.6, 12.3, 18.5, 32.3; epic poetry? 27.3
ἐπωδή, ἡ charm, spell 46.1,9
ἐραστής, ὁ lover 63.3
ἐράω be in love with, desire 28.3, 46.2, 52.4
ἐργάζομαι make, achieve 62.4
ἔργον, τό act, deed 5.6
ἐρέσσω row 5.5
ἐρέω will say, will tell 1.8, 12.3
ἔριφος, ὁ kid (a young goat) 18.6
ἔρομαι ask a question 8.3
ἔρπω creep 40.6
ἔρχομαι come, go 1.11, 7.1, 12.1, 30.5, 42.5, 45.3, 53.1, 61.4, *frag* 5.1
ἔρω, ὁ love, desire 25.3, 31.5, 44.6, 46.3, 49.3
ἐσθλός, ἡ, ὄν good, excellent 5.11, 50.1
ἔσχατος, η, ον extreme, utmost 27.2
ἐταῖρος, ὁ companion 59.5
ἔτερος, α, ον one, another 1.5, 14.3
ἔτι yet, still, besides, further 4.1, 5.9, 30.3, 41.1, 51.2, 61.1
εὖ well 14.1, 35.1,2, 45.3,4
εὐαίων happy, fortunate 51.3
εὐγήρως aging well, thriving in old age 40.6
εὐδαίμων, ον fortunate, prosperous 59.1
εὐλοχος, ον helping in childbirth 53.2
εὐμάθεια, ἡ ease in learning 48.1
εὐναῖος, α, ον of one's bed *frag* 7.3
εὐρίσκω find, discover 12.1, 58.2
εὐρύς, εὐρεῖα wide, broad 1.10
εὐσεβής, ἐς be blessed 10.4
εὐτεκνος, ον blessed with children 20.6
εὐτοκία, ἡ easy delivery 53.2
εὐχαίτης, ου, ὁ with beautiful hair 52.3
εὐχή, ἡ prayer, vow 47.3
εὐχομαι pray, vow 39.6, 54.2, 55.3
εὐώδης, ἐς fragrant 53.4
ἐφεξῆς in a row 36.1
ἐφίστημι stand near 1.11
ἐχθαίρω hate, detest 28.1
ἐχθρός, ἄ, ὄν hateful 4.1
ἐχθω hate 52.1, *frag* 7.4
ἔχω have, possess 1.9, 5.2, 18.4, 24.3, 25.2, 26.1,4, 28.6, 30.4, 36.2, 37.6, 43.1, 46.5, 53.4, 59.6, 61.4

ζάω live 2.5, 20.3
ζωή, ἡ life 50.2, *frag* 6.1

ἢ or 4.1, 42.5; either...or 10.2

ἦ surely 15.3, 46.4, 59.5; ἦ ῥα, ἦ ῥ' 13.1, 30.3, 41.3, 61.3

ἡδύς, ἡδεῖα, ἡδύ sweet, pleasant 13.5, 16.3

ἡέλιος, ὁ Epic form of ἥλιος 20.1

ἥλιος, ὁ sun 2.3, 30.2

ἡμέτερος, α, ον our 14.2

ἡμισυ half 41.1 (twice), 49.3

ἦν see ἐάν

ἡνίδε see there! 1.8, *frag* 1b.1

ἡνίκα at the time when 14.1, 43.3

ἥρως, ὁ hero 24.1

ἡσύχιος, ον Doric form of ἥσυχος 44.4

ἡσυχος, ον quiet 58.4

ἡχώ, ἡ echo 28.6

ἡῶς, α, ον dawn 20.1

θαλάμη, ἡ den, lair 5.9

θάλασσα, ἡ sea 18.5

θαλασσοπορέω cross the sea 58.4

θάνατος, ὁ death 23.3

θάπτω bury 14.3, 20.1

θαρσέω dare, have courage 44.3, 62.1

θάρσος, τό courage, boldness 38.5

θεῖος, α, ον divine 6.1

θεός, ὁ god, deity 5.5, 47.3, 55.2, 62.4, *frag* 2.2

θέρω grow hot, burn 25.5

θευμορία, ἡ destiny, fate 30.4

θηρίον, τό wild animal 31.4

θίς, ὁ shore, sand-bank 5.7

θνήσκω die 9.2, 18.1

θοός, ἡ, ὄν quick, swift 1.9, 17.1

θρίξ, ἡ hair 30.3

θυγάτηρ, ἡ daughter 5.11, 16.2, 39.4

θυμώ make angry, provoke 24.4

ἴδιος, α, ον one's own 56.2

ἰδρύω be situated, placed 24.2

ἱέρεια, ἡ priestess 40.1

ἱερός, ἡ, ὄν holy, sacred 9.1, 22.2, 29.2, 48.6, *frag* 2.1

ἵζω place, sit 33.1, 39.6

ἰκνέομαι supplicate *frag* 6.2

ἵππεύς, ἑως, ὁ horseman, cavalryman 24.3

ἴσος, η, ον equal in size, strength, or number 3.2, 58.4, *frag* 7.4

ἵστημι dedicate 56.1, 57.1

ἰσχάς, ἡ dried fig 49.4

ἵχνιον, τό footstep, track 1.11, 31.2, 43.6

καθαρός, ἅ, ὄν pure 7.1

καί and 5.12, 6.3, 12.2, 15.3, 17.4, 18.2, 24.3, 28.2, 30.3, 31.2,3, 37.4, 40.2, 41.6, 42.3, 45.2, 49.4, *frag 1b.1*, *frag 4.1*; even, also 1.16, 28.3, 39.4, 61.3, *frag 1b.2*; both...and τε...καί 21.2, 27.1, 38.3–5; καὶ...καί 1.4, 50.2–3, *frag 4.1*; καί with personal pronoun 12.3, 14.1, 30.5, 40.5, 52.4, 53.4, 54.3, 61.1; ὃ καί 11.1; καὶ γάρ 39.6; καὶ ἔτι (κῆτι) 51.2; καὶ μὲν 41.3; καὶ νῦν 22.2, 44.5; καὶ πάλιν 29.1, 40.1, 53.1

καίριος, α, ον in season, timely 35.2

καιρός, ὁ measure, fitness; period, season, time 7.3

κακός, ἦ, ὄν bad, evil, wretched, unhappy 3.1, 20.4, 23.3

καλέω call, summon; invite 1.3, 6.3, 53.1

καλός, ἦ, ὄν beautiful, fair 8.1, 16.1, 28.5 (twice), 29.3 (twice), 4, 30.6, 52.1

κάμῃ crasis for καὶ ἐμέ 24.4

κατά (+acc.) in accordance with 1.4,12,16, 47.3

καταδύω (of the sun) set 2.3

καταθνήσκω die away 20.2

κατάκλειστος, η, ον closed up *frag 7.1*

κατεργάζομαι overpower, conquer 61.2

κατηφέω be mute in grief, grieve 20.5

κατισχναίνω waste away 46.3

κάτω below 39.4

κείμει lie, lie dead 31.6, 62.2

κεῖνος, see ἐκεῖνος

κείρω clip, shear 46.8

κέλευθος, ὁ road, path 7.2, 28.1

κεν = ἄν with optative 21.3

κενός, ἦ, ὄν empty 17.4, 32.1

κενόω empty 62.3

κέρας, τό horn; here bow 37.3

κέρδος, τό gain, profit 39.6

κῆγῷ crasis for καὶ ἐγώ 59.6

κῆρ, τό heart 3.1

κῆρυξ, ὁ messenger 7.3

κηρύσσω announce, proclaim 18.5

κῆτι crasis for καὶ ἔτι 51.2

κισσός, ὁ ivy 7.1

κλαίω cry, lament 14.3

κλείω Epic for κλέω, celebrate 6.2

κληδών, ἡ shout, cry 1.14

κόγχος, ὁ shell 5.1

κοιμάω (mid. and pass.) sleep 9.2, 63.2

κοιμίζω put to bed, put to sleep 63.4

κόμη, ἡ hair 63.6

κόνις, ἡ ashes 40.3

κόραξ, ὁ raven *frag 1b.1*

κόρη, ἡ maiden, girl 53.3

κοῦφος, η, ον light, nimble 26.3

κρείσσω, ον comparative of ἀγαθός and κρατύς, greater, better 21.4, 25.2

κρήνη, ἡ well, spring 28.3

κρύπτω bury 44.1

κρώζω croak *frag 1b.2*

κύαθος, ὁ cup 29.2

κυκλικός, circular 28.1

κύλιξ, ἡ kylix, drinking cup 36.2

κωμικός, ἡ, ὄν comic 49.1

λαγώς, ὁ hare 31.1

λαῖφος, τό piece of canvas, sail 5.4

λάλος, ὄν talkative 16.3

λαμβάνω take, grasp, seize 31.4, 45.1, 59.3

λανθάνω (act.) escape notice 43.1; (mid.) forget 54.3

λαός, ὁ men, people 47.4

λέγω speak, say 1.12, 9.2, 11.1, 12.3, 13.2, 25.3, 32.2, 47.3, 48.5, 49.1, 52.4

λεοντάγχης, ὁ lion strangler 34.1

λεπτός, ἡ, ὄν fine, subtle 27.3

λέσχη, ἡ conversation 2.3

λήθω = λανθάνω escape notice 44.3

λίαν very, exceedingly 29.3, 59.2

λιθόλευστος, ὄν deserving to be stoned 41.5

λιμενοσκόπος, ὁ watcher of the harbor, epithet of Zeus *frag 6.2*

λιμός, ὁ hunger, famine 46.5

λιπαρός, ἄ, ὄν smooth 5.5

λιτός, ἡ, ὄν simple, inexpensive 47.1

λόγος, ὁ word, account 13.5, 25.6

λοξός, ἡ, ὄν askance, to the side 21.6, 24.3

λύχνος, ὁ lamp 49.4, 55.2

λῶϊον better 1.5

Λῶος, ὁ Loios, Macedonian month 45.2

λῶστος, ἡ, ὄν most desirable, best 61.2

μά exclamation used with divinities, by 15.1, 30.1, 43.5, 44.2

μαίνομαι be mad, be driven mad 59.1, 2

μακρός, ἄ, ὄν long 8.2, 11.1, 52.4

μανθάνω learn 43.6

μανία, ἡ madness 59.2

μαρτυρία, ἡ witness 54.4

μάρτυς, ὁ witness 49.2

μαστός, ὁ breast 38.4, 50.4

μέγας, μεγάλη, μέγα big, large 1.13, 6.4, 13.6, 15.3, 43.5, 47.2, 48.3, 62.3

μελαίνω darken, be dark 52.1

μελιχρός, ἄ, ὄν honey-sweet 27.2

μέμφομαι accuse, blame 42.1, 45.4

μέν (particle) on the one hand *μέν...δέ* 1.3–5, 11–12, 2.3–5, 5.3–5, 7.3–4, 8.2–3, 12.3, 17.3, 18.3–4, 21.3–4, 25.5, 31.5–6, 33.2, 35.1–2, 42.1–2, 3–4, 52.1–2, 53.3, *frag 5.1–2*; *καὶ μέν* indeed 41.3

μερμηρίζω be anxious 8.5

μέσον, τό middle 31.6

μετά (+ acc.) after, in 1.11
μετέπειτα afterwards 40.2
μή negative particle; not 3.1,2, 8.3,5, 9.2, 15.2, 21.6, 25.4, 27.2, 32.2, 41.4, 44.3,5
μηδέ (adverb) not even 5.9, 17.1
μήποτε never 25.1
μήτε...μήτε neither...nor 25.2, 26.3-4
μήτηρ, ἡ mother 57.2
μικρός, ἄ, ὄν small 8.1, 24.2 (twice), 26.1
μυμνήσκω recall 2.2
μιν Epic and Ionic for αὐτόν 54.3
μισέω hate 28.3, 52.2
μίτρα, ἡ sash 38.3
μόνος, η, ον alone, solitary, only 24.3, 29.4, 30.3, 46.5, 59.4, *frag* 6.1
μόρος, ὁ fate, death 2.1
μόχθηρος, α, ον wretched, miserable 30.6
μῦθος, ὁ word, story 13.4
μύξα, ἡ nozzle, lamp wick 55.1
μυρίος, α, ον numberless, infinite 42.1
μύρον, τό perfume 51.2

ναί yea, verily 32.4, 44.1,2, 46.2
ναίχι yes 28.5, 52.3
ναός, ὁ temple 39.3, 53.4
ναυαγός, ὄν shipwrecked 58.1
ναῦς, ἡ ship 17.1, 18.2, *frag* 6.1
ναυτίλος, ὁ sailor 5.3, 18.6
νεκρός, ὁ dead body, corpse 18.4, 58.1
νέκταρ, τό nectar *frag* 5.2
νέκυς, ὁ corpse 17.3
νέμεσις, ἡ retribution 21.5
νέος, α, ον young 40.4, 41.4
νέρθε below, under 13.3
νικάω win 8.2
νίκη, ἡ victory 49.2, 56.2
νιφετός, ὁ falling snow 31.3
νόσος, ἡ sickness 46.6
νοτερός, ἄ, ὄν moist 5.10
νοτέω be wet or damp 51.2
νύμφη, ἡ bride, nymph 1.4,15, 22.1, 25.6
νῦν now 5.1, 17.3, 22.2, 25.5, 40.3, 44.5, 53.3, 62.3

ξανθός, ἡ, ὄν fair-haired, yellow, golden 6.3
ξένος, ὁ stranger, foreigner 1.1,13, 2.4, 11.1, 43.1, 49.1, 58.1, 61.2
ξίφος, τό sword 24.3

ὁ, ἡ, τό definite article 1.2 (twice), 3,5,7,9,11,12 (twice),13,15,16, 2.5, 3.2, 4.2, 5.6,8, 6.1, 7.2, 8.2 (twice),4,5 (twice), 6, 9.1, 2, 11.1, 12.2,4, 13.1–5, 14.1,2,3, 16.1,3,4, 17.3, 18.3, 19.1,2, 20.6, 21.3,4, 22.1 (twice), 23.4, 25.3,5 (twice), 27.1 (thrice), 2, 3 (twice), 28.1 (twice), 4, 29.2,3,4, 30.1,4,6, 31.1,5,6, 32.2,4, 33.2–4, 34.2, 36.1 (twice), 37.1,2,5, 38.1–5, 39.1–6, 40.3 (twice), 41.1,4,5, 42.2,3,4 (twice),6, 43.1,3 (twice), 4, 44.1,2,6, 45.2 (twice), 3,4, 46.1–10, 47.1, 48.1,2,4,6 (twice), 49.1,2, 50.1,4, 51.1 (twice),4, 52.1 (twice), 54.1 (twice),4, 55.1,2, 56.1,2, 57.1, 59.1–6, 60.2, 61.3 (twice), 4, 62.1 (twice), 4, 63.3,5, *frag* 1a.1,2, *frag* 3.1, *frag* 4.1, *frag* 6.1 (thrice), *frag* 7.1 (twice), 2; used with infinitive 4.2

ὁαρισμός, ὁ conversation *frag* 7.3

ὅδε, ἤδε, τόδε this is, here is 9.1, 18.5, 31.4, 32.3, 33.1 (twice), 47.3, 48.3, 53.3, 58.2, 63.2

ὁδός, ἡ way, road 7.1

ὄζος, ὁ branch 34.1

οἶδα know, know how to 5.11, 14.1, 21.2, 3, 31.6, 32.1, 35.2, 41.1,6, 60.2

οἰκέιός, α, ον one's own 5.4

οἰκέω inhabit 1.15

οἰκίον diminutive of οἶκος 1.15

οἴκοι at home 46.10

οἶκος, ὁ house, dwelling 1.13, 20.4

οἰκτεῖρω pity 63.5

οἰνάνθη, ἡ grapevine *frag* 5.2

οἰνηρός, ἄ, ὄν wine-bearing *frag* 5.1

οἰνοπότης, ὁ wine drinker, deep drinker 36.1

οἶνος, ὁ wine 35.2, 61.4

ὀϊστός, ὁ arrow 37.5

οἴχομαι go, depart 36.2, 41.3

ὀκνέω shrink from, hesitate 27.2

ὀλεθρος, ὁ ruin *frag* 7.4

ὀλίγος, η, ον little, small 1.15, 12.1, 26.1, 48.3

ὅλος, η, ον whole, complete 5.5

Ὀμήρειος, ον Homeric 6.3

ὄμμα, τό eye 21.5

ὀμνυμι swear, affirm by oath 25.1,3

ὄναρ, τό dream 63.4,5

ὄνειαρ, τό v.l. *see* 48.6n.

ὄνειρον, τό dream 32.2, 48.6 (*see* *ὄνειαρ*)

ὄνομα, τό name 5.6, 7.3, 15.2, 17.4, 18.4

ὄντως really, actually 49.1

ὀξύς, εἶα, ὕ sharp 30.1

ὄπλον, τό armament 1.7, 21.3

ὀπτάω burn, scorch 43.5

ὀπτός, ἡ, ὄν roasted, broiled 49.3

ὀπως in order that 48.2

ὀράω see, observe 38.5, 50.3

ὄρκος, ὁ oath 25.4

ὄρος, τό hill, mountain 22.2, 31.1, 62.3

ὄς, ἡ, ὅ pronoun 2.5, 5.3, 8.3, 26.4, 42.3, 47.1, 51.4, 62.3, *frag* 6.1, *frag* 7.2

ὅσος, η, ον as much as, how much 6.2, 21.5, 46.9

ὀσσάκις as many times as 2.2

ὀστέον, τό bone 30.3

ὅστις, ἥτις, ὃ τι whoever, whichever 21.1, 59.3, 60.1

ὅτε when 18.3

ὅτι that, because 12.4, 32.1, 41.6, 47.3, 59.1

οὐ (οὐκ, οὐχ) negative of fact or statement 2.6, 4.1, 7.2, 11.1, 12.2, 15.1, 17.1, 18.1, 20.4, 21.5, 6, 25.6, 27.1, 29.3, 30.1, 2, 31.4, 41.1, 42.4, 5, 43.5, 44.3, 45.4, 46.2, 49.3, 56.1, 59.2, 61.1, *frag* 4.1

οὐδέ and not, nor 25.6, 28.1, 3, 29.1, 46.9, 51.4, 58.3, 59.3, 63.4, 5

οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν no one 14.3, 23.3, 26.2

οὐκ crasis for ὃ ἐκ 39.2

οὐκέτι no more, no longer 22.3 (twice), 52.4, 59.6

οὐλος, η, ον vigorous 5.5

οὐράνιος, α, ον heavenly 52.3

οὖς, τό ear 25.4

οὔτε neither...nor 26.1, 2

οὔτι not at all 12.2

οὗτος, αὕτη, τοῦτο this, this one 1.13, 6.4, 7.2, 8.5, 12.4, 13.5, 28.6, 32.4, 37.2, 39.2, 3, 42.6, 44.1, 6, 46.5, 8, 59.5, 63.6

οὕτως in this way, so, thus 1.1, 16, 39.6, 63.1, 3

ὀφείλω owe, be obligated 16.4, 17.1, 54.2

ὀφθαλμός, ὁ eye 14.2

ὄφις, ὁ snake 24.3

ὅφρα in order that, as long as, while, until 5.7, 10.1

παίγνιον, τό toy, plaything 5.8

παιδάριον, τό diminutive of παῖς 46.8, 48.5

παίζω play 16.1

παῖς, παιδός, ὁ, ἡ child 1.2, 10, 14, 13.2, 17.2, 19.1, 21.2, 5, 29.3, 41.3, 53.3, 55.3, 56.4, 57.1, 60.2, *frag* 7.1

πάλαι long ago 5.1

πάλιν back, again 10.2, 29.1, 40.1, 41.3, 53.1

πανακής, ἐς all-healing 46.4

παναλήθης, ἐς all too true 18.5

Πάνημος, ὁ Macedonian month 45.1

παρά (+gen.) from, 32.4; (+dat.) at, near 62.2, 63.2; (+acc.); beside, by, near 5.7, 21.1, 35.1, 45.4

παραπέτομαι fly past, escape 31.6

παρεισδύνω penetrate, slip into 44.5

παρέρπω pass by 60.1

παρέρχομαι go by, 3.1, 17.4, 60.2

παρέχω furnish, provide 54.4

παρθενική, ἡ unmarried girl 20.2

παροικίζω place near, settle near 24.4

πάρως formerly 5.9

πᾶς, πᾶσα, πᾶν all, whole, every 1.8, 2.5, 16.4, 20.6, 28.4, 31.1, 2, 32.3, 43.4, 46.4, 50.1, 51.3, 63.6

πάσχω suffer 6.2

πατήρ, ὁ father 10.3, 14.4, 15.2, 19.1, 20.5

πατρίς, ἡ fatherland 21.3

παύω stop, cease 62.3

παχύς, εἶα, ὕ thick *frag* 4.1

- πεζός, ή, όν on foot 24.4
 πέλαγος, τό sea 5.3
 πελάζω (πελᾶν) approach 3.2
 πεπρωμένος perfect middle/passive participle from *πόρω, fated 61.3
 περί (+gen.) about, concerning 10.2, 23.4, 55.3
 περιπλέκω embrace 44.3
 περίσκεπτος, ον seen on all sides, admired 5.8
 περιφεύγω flee from, escape from 45.1
 περίφοιτος, ον wandering about 28.3, 38.2
 πικρός, ά, όν bitter 32.3
 πίναξ, ό public notice board 54.4
 πίνω drink 28.4, 43.3
 πίπτω fall 5.7, 55.4
 πιστεύω trust, rely on 56.4
 πλείων, πλείον more 4.2
 πλέω sail 18.3
 πληγή, ή stroke, blow 1.9
 πλήν except 41.2
 πλησίος, η, ον near, close to 1.12
 πλόκαμος, ό lock of hair 48.6
 πλούσιος, α, ον wealthy, rich 55.2
 πλούτος, ό wealth, riches 1.4, 32.1
 πνεῦμα, τό blast, breath 43.2
 πνέω breathe, live 8.3, 41.1
 ποιέω make, produce 59.5, 63.1
 ποίημα, τό poem, anything made or done 28.1
 ποιητής, ό poet 8.1
 ποιμήν, ό shepherd 22.4
 ποῖος, α, ον of what sort 34.2, *frag 1b.1*
 πολίος, ά, όν gray, gray with age 21.6, 63.5
 πόλις, ή city, polis 15.3
 πολλάκις many times, often 16.2, 41.4, 44.3
 πολύμυθος, ον wordy, full of stories 16.1
 πολός, πολλή, πολύ many, frequent 13.3, 19.2, 28.2, 40.4, 59.6, 61.1, *frag 5.1,2*
 πονηρός, ά, όν oppressed by toils; painful; grievous 26.3, 46.5
 πόνος, ό work, toil 6.1, 12.1
 πόντος, ό sea 18.1
 πόσις, ό husband, spouse 15.4
 ποταμός, ό river, stream 44.4
 ποτέ at some time, once, ever 6.1, 21.3, 40.1, 52.4
 πότερος, α, ον which of two 1.6
 πότνια, ή mistress, queen 33.2
 ποττόν for meaning see note on 46.7
 που anywhere, somewhere 2.3, 17.3, 41.6
 ποῦ where? 30.2
 πούς, ό foot 5.6, 21.1, 35.1
 πράσσω do 8.1

πρίν before, until 28.5

πρό (+ gen.) for, on behalf of 54.1

προβαίνω advance, proceed 1.5

πρόθυρον, τό front door, front gate 24.2, 63.2

προπέτεια, ἡ haste, rashness 42.2, 4

προπίνω drink up, drain dry 36.2

πρός (ποτί) (+ gen. in an oath) by 32.2, 52.3, *frag* 6.2; (+ dat.) in addition to 51.1

προσπλάσσω form or mould onto; be smeared 51.2

προστάσιος, α, ον standing before, protecting 40.4

πρότονοι, οἱ forestays 5.4

πρόφασις, ἡ excuse, pretext 61.4

πρώτος, η, ον first 5.2

πτερόν, τό feather, wing 46.8

πυνθάνομαι learn 10.1

πῦρ, τό fire 20.3, 25.5, 44.2

πῶς how 8.4, 10.2, 55.4, (κῶς) *frag* 1b.2

ρέζω do, make 5.12, 26.2

ῥῆσις, ἡ utterance, speech 8.2, 27.4

ρόδον, τό rose 43.3

ῥυσμός, ὁ time, rhythm 43.5

σαυτοῦ, ἧς, οὔ (= σεαυτοῦ, ἧς, οὔ) yourself 1.12, 16

σαφής, ἐς clear, distinct 28.6

σημα, τό mark, sign, token 17.4, 21.1, 35.1, 60.1

σιγέρπης, ὁ one that steals in silently 44.6

σικχαίνω loathe, dislike 28.4

σκίπων, ὁ staff 1.7

σκληρός, ἄ, ὄν hard, harsh 8.4

σκότος, ὁ darkness, gloom 4.1, 2, 13.3

σός, ἡ, ὄν you, yours 2.1, 5, 7.2, 15.3, 4

σοφία, ἡ wisdom, cleverness 7.4, 46.4

σοφός, ἡ, ὄν clever, wise *frag* 1a.2

σποδὴ, ἡ heap of ashes, ashes 2.4, 44.2

σπονδή, ἡ (plural) truce 62.4

στένω moan, sigh 17.2

στέφανος, ὁ garland, crown 43.4

στήθος, τό breast 43.2

στήλη, ἡ gravestone, monument 15.3

στίβη, ἡ frost, snow 31.3

στίχος, ὁ row, line, verse 11.1

στρέφω turn, turn about 1.10, 41.6

σύ you 1.16, 2.3, 5.1, 8.3, 26.3, 28.5, 30.5, 33.2, 52.4, 61.1, 63.5; (σεῦ) 32.4; (σοῦ/σοι) 1.8, 5.8, 13.1, 30.3; (του) 4.1, 37.3; (τίν) 33.1, 34.1; (σε) 3.2, 14.1, 15.1, 30.3, 5, 61.2, 63.6; (τε) *frag* 6.2, (τυ) 46.9; (ὕμῳ) 4.2, 62.3; (ὕμῳ) 13.5

συγγελάω laugh with, join in laughter 35.2

σύμβολον, τό token, *v.l.* see 27.4n.

συμβουλευώ advise, counsel 1.5–6

συμμίγω mix together 18.6

συμφέρω gather, collect 5.6

σύν with 53.2

συνάπτω join, attach *frag 1b.1*

συναρπάζω snatch and carry away 30.5

συνέριθος, ἡ fellow-worker, helper 16.3

συντίθημι put together, comprehend 1.14

σύντομος, ον short, brief 11.1

σύντονος, ον intense 27.4

συοκτόνος, ον boar slaying 34.1

σφεῖς (σφιν) they, themselves 12.3

σχέτλιος, α, ον miserable, wretched 30.2

σώζω save, rescue 33.2, 47.4

τάλας, τάλαινα, τάλαν suffering, wretched 25.5, 30.1 (twice), 38.5

τάλλα crasis for τὰ ἄλλα 59.1

ταῦτα see οὗτος 1.13, 37.2, 39.3

τάφος, ὁ grave, tomb 58.2

τάχα quickly 59.5

τε and, also 21.2, 27.1, 38.3,4

τέγος, τό roof *frag 1b.1*

τείνω stretch, extend 5.4

τείχος, τό wall, city wall 23.2

τέκνον, τό child 40.5

τεκόντες, aorist participle from τίκτω, parents *frag 7.2*

τεός, ἡ, ὄν Epic and Doric form of σός 2.1,5, 7.2, 15.3

τέρας, τό marvel, wonder 5.1

τέσσαρες, οἱ, αἱ, four 51.1

τετράκις four times 52.2

τετράπαλαι four times long ago, very long ago 2.4

τῇ here, there 31.4, 37.3

τίθημι put, place, set 20.3, 34.2, 37.3, 38.3, 47.3,4, 55.2

τίκτω give birth 5.10

τίς, τί who? what? 1.5, 4.1, 13.3 (twice), 14.1, 15.1, 28.2, 34.2, 42.5 (twice), 45.2, 58.1, 61.2

τις, τι anyone, anything 1.1, 2.1, 8.1,3, 10.2, 26.1,3, 28.6, 29.3, 31.3, 34.2, 41.3, 43.5, 44.1 (twice), 53.4

τλάω bear, endure 20.4

τλήμων, ον wretched, miserable 61.4

τοι, see σύ

τοιόςδε, ἄδε such as this, such as you see 31.5

τοιχος, ὁ wall, partition 44.4, *frag 1a.2*

τόξον, τό bow 37.2, 62.2

τορός, ἄ, ὄν clear, fine *frag 4.1*

τοῦνομα crasis for τὸ ὄνομα 5.6

τοῦπος crasis for τὸ ἔπος 8.6

τραγικός, ἡ, ὄν tragic 48.4

τραῦμα, τό wound 46.10

τρεις, οι, αι three 51.1

τρίοδος, η a meeting of three roads 1.10

τρίτος, η, ον third 43.3

τρόπος, ό manner, character 27.1

τύμβος, ό tomb, grave 18.4

τώγαθόν crasis for τὸ ἀγαθόν 46.6

ύγρός, ά, όν wet, moist 18.3

υιός, ό son 10.3

ϋκης, ό sea-fish *frag* 2.1

ύμεϊς, see σύ

ύμέναιος, ό wedding; wedding song 1.6

ύπέρ (+gen.) on behalf of 53.3

ύπνος, ό sleep, slumber; (met.) death 9.1, 16.4, 61.3

ύπνώω fall sleep 63.1,3

ύπό (+dat.) under, by means of 1.9, 13.1,2, 22.3, 44.2; (+acc. expressing motion towards) under 45.3

ύποδέχομαι welcome 41.4

ύποσχεσίη, η promise 57.2

ύποτρώγω eat away 44.4

ϋστερος, α, ον later 53.4

ύψηλός, ή, όν high, lofty 23.2

φάος, τό light 4.1

φαρέτρα, η quiver for arrows 37.4

φάρμακον, τό drug, remedy 46.4

φέγγος, τό light 55.3, *frag* 6.1

φείδομαι avoid 1.13

φέρω bring, bear, carry 17.3, 21.1, 28.2, 35.1

φεύγω flee 18.5, 31.5

φήγινος, η, ον oaken 34.1

φημί speak, say 1.11, 8.2,4, 15.3, 28.6, 29.4, 54.4, 55.4, 56.1, *frag* 7.2

φθέγγομαι utter, speak 7.4

φθίω wane, decay 50.3

φιλέω love, like 38.4, 42.5, 52.2 (twice)

φιλόπαις, ό loving boys 46.6

φίλος, η, ον beloved, dear 6.4, 21.6, 25.2 (twice), 26.2, 32.4, 59.4

φλιά, η doorpost, jamb 42.6

φυλή, η tribe (a formal political unit) 10.3

φυλλοβολέω shed leaves, pelt with leaves 43.3

φώρ, ό thief 43.6 (twice)

χά crasis for καὶ ἅ 46.5

χαίρω enjoy, be glad; as a form of greeting, hail, farewell 3.1,2, 23.1, 27.3, 28.2, 40.6

χαλεπός, ή, όν difficult, harsh 30.4, 46.10

χάλκειος, η, ον of copper or bronze 56.3

χαμαί on the ground 43.4

χάρις, η charm, grace 5.11, 50.4

χάσκω yawn, gape 48.3 ?

χειμών, ὁ winter, storm 47.2

χείρ, ἡ hand 2.6, 32.1, 40.6

χῆρος, ἡ, ον bereft 15.4, 20.6

χθιζός, ἡ, ὄν yesterday 14.2

χοῦμός crasis for καὶ ὁ ἐμός 31.5

χόω cover with earth, bury 58.2

χράομαι use 31.3

χρέος, τό debt 54.1

χρῆμα, τό thing, matter 14.4

χῶ crasis for καὶ ὁ 1.11, 18.3

ψεῦδος, τό lie, falsehood 13.4

ψυχή, ἡ soul, spirit 10.2, 18.2, 23.4, 41.1

ψυχρός, ἄ, ὄν cold 63.2

ὦ oh!, ah! 13.3, 30.6, 47.4, 58.1

ᾧδε here, there 12.4, 28.2 (twice), 47.4, 53.2, 61.1

ᾠδής, ἡ labor in childbirth 53.2

ᾠεον, τό egg 5.10

ᾠρχαῖος crasis for ὁ ἀρχαῖος 59.1

ὥς so, thus 1.15, 5.9, 25.6, 43.1, 46.1, 50.4, 53.3, 54.1, 63.1,3

